

注册编号：C00020831622018032100472

附件 2

新疆前海联合财产保险股份有限公司

协会海洋货物保险（A）附加险条款

18. 协会海洋货物保险（A）附加施救条款

如果发生可能的或实际的损失时，被保险人或其代理人或相关被指派人员等有义务、有必要尽力抢救、保护、恢复被保险财产；对于被保险人或保险人为恢复，救助，保留被保险财产所采取的行动，不应视为弃权或接受委付。根据施救费用所占保额的比例及数量，保险人负责赔付施救费用。

SUE & LABOR CLAUSE

In case of any imminent or actual loss or misfortune, it shall be lawful and necessary to and for the Assured, his or their factors, servants and assigns, to sue, labour and travel for in and about the defence, safeguard and recovery of the said goods and merchandise, or any part thereof without prejudice to this insurance; nor shall the acts of the Assured or Assurers, in recovering, saving and preserving the property insured, in case of disaster, be considered a waiver or an acceptance of abandonment; to the charges whereof the said Assurers will contribute according to the rate and quantity of the sum herein insured.

This clause remains paramount notwithstanding anything inconsistent therewith in this insurance.

The intention of the clause is to restate that loss minimization efforts will be positively viewed and paid for and will not prejudice any claims arising out of an insured peril.